

**M. Marc Goergen** (Piraten) | Mir stëmmen de Projet och mat.

**M. Claude Wiseler**, Président | Merci, Här Goergen. Här Wagner.

**M. David Wagner** (déi Lénk) | A mir stëmmen dee Projet och.

**M. Claude Wiseler**, Président | Dann huet d'Regierung d'Wuert.

#### **Prise de position du Gouvernement**

**M. Claude Meisch**, Ministre du Logement et de l'Aménagement du territoire | D'Regierung seet Merci, Här President, fir déi breet Zoustëmmung. Ech hat virdu vergiess, dem Rapporteur och Merci ze soen. Dat wëll ech hei dann och nach eng Kéier nohuelen, fir dëse Projet an och fir dee virdrun.

An ech wëll soen: Och wa mer elo eis e bësse Bedenkzäit ginn, wat d'Ëmsetzung ënner anerem vun dem nationale Regëster ubelaangt, wëll ech déi och notzen, fir am Dialog mat de Gemengen ze kucken, wéi ee vläicht dat eent oder dat anert un deem ganzen Text och wëll a kann nach eng Kéier modifizéieren, fir en dohinner ze bréngen, datt mer déi Ziler erreechen, mee datt mer se vläicht besser, méi schnell an an der Partnerschaft kënnen erreechen, zesumme mat de Gemengen.

Ech hu virdu gesot: Ech sinn amgaang, en Tour ze maachen duerch ganz vill Gemengen, och virun allem Gemengen, déi sech wëlle staark am Logement engagéieren, an hunn do en oppent Ouer fir Remarken, och wat dat besteeënd Gesetz iwwert de Logement abordable ubelaangt.

Villmools merci.

**M. Claude Wiseler**, Président | Merci, Här Minister. An da stellen ech och dëse Projet de loi zum Vott.

#### **Vote sur l'ensemble du projet de loi 8358 et dispense du second vote constitutionnel**

Ech maachen de Vott op. De Quorum ass erreecht. Vote par procuration. De Vote par procuration ass ofgeschloss an de Vott am Allgemengen ass ofgeschloss.

D'Resultat ass: 60 Jo-Stëmmen. Dëse Projet de loi ass also mat 60 Jo-Stëmmen ugeholl.

*Ont voté oui: Mmes Diane Adehm, Nancy Arendt épouse Kemp, MM. Maurice Bauer, Jeff Boonen, Alex Donnersbach, Emile Eicher, Félix Eischen, Paul Galles, Christophe Hansen, Max Hengel, Mme Françoise Kemp, M. Marc Lies, Mmes Octavie Modert, Nathalie Morgenthaler, MM. Laurent Mosar, Marc Spautz, Charel Weiler, Mme Stéphanie Weydert, MM. Claude Wiseler, Michel Wolter (par M. Laurent Mosar) et Laurent Zeimet (par Mme Stéphanie Weydert);*

*Mme Barbara Agostino (par M. André Bauler), MM. Guy Arendt, André Bauler, Gilles Baum, Mmes Simone Beissel, Corinne Cahen (par M. Gusti Graas), MM. Luc Emering (par M. Fernand Etgen), Fernand Etgen, Patrick Goldschmidt, Gusti Graas, Mmes Carole Hartmann, Mandy Minella (par M. Guy Arendt), Lydie Polfer et M. Gérard Schockmel;*

*M. Dan Biancalana, Mmes Taina Bofferding, Liz Braz (par M. Yves Cruchten), Francine Closener, M. Yves Cruchten, Mme Claire Delcourt (par M. Georges Engel), MM. Mars Di Bartolomeo (par Mme Taina Bofferding), Georges Engel, Franz Fayot (par M. Dan Biancalana), Claude Haagen et Mme Paulette Lenert;*

*MM. Jeff Engelen, Fernand Kartheiser, Fred Keup, Mme Alexandra Schoos et M. Tom Weidig;*

*MM. François Bausch, Meris Sehovic (par M. François Bausch), Mmes Sam Tanson (par Mme Joëlle Welfring) et Joëlle Welfring;*

*MM. Sven Clement (par M. Ben Polidori), Marc Goergen et Ben Polidori;*

*MM. Marc Baum (par M. David Wagner) et David Wagner.*

Freet d'Chamber d'Dispens vum zweete Vote constitutionnel?

(Assentiment)

Dann ass dat esou decidéiert.

### **11. 8359 – Projet de loi portant modification de la loi modifiée du 24 avril 2017 portant réorganisation de l'établissement public nommé « Fonds du logement »**

An da komme mer zum leschte Punkt vun de Mëtteg respektiv vun den Owend mam Projet de loi 8359 iwwert d'Erhéijung vum Prêtplafond, deen de Fonds du logement kann ënnert der Staatsgarantie ophuelen.

D'Riedezäit ass nom Basismodell, also déi selwecht wéi déi zwee Projekte virdrun. An d'Riednerlëscht ass och genau déi selwecht wéi bei deem Projet virdrun. Dann huet de Rapporteur, den Här Gilles Baum, d'Wuert. Här Baum.

#### **Rapport de la Commission du Logement et de l'Aménagement du territoire**

**M. Gilles Baum** (DP), rapporteur | Merci, Här President. De Fonds du logement ass am Beräich vum abordable Wunnraum niewent der SNHBM en essenziellen Acteur hei zu Lëtzebuerg. Dowéinst ass et och immens wichteg, déi hei passend Modifikatioun virzehuelen, fir dass en och an Zukunft der wuessender Demande ka gerecht ginn.

Dëse Gesetzesprojet gesäit vir, de Plaffong vun de Prëten ze erhéijen, déi de Fonds du logement ënner Staatsgarantie kann ophuelen. De Plaffong, deen am Moment op 135 Milliounen läit, riskéiert spëtstens 2025 net méi duerzegoen, fir mat der Envergure vun hire ville Projekte Schratt ze halen.

Wann de Fonds du logement sech un nach méi VEFA-Projekte bedeelege sollt oder an aner Projekte vum abordable Wunnraum investéiert, da kéint et sinn, dass souguer schonn dëst Joer d'Tresorie net méi géif duergoen. Dowéinst ass et wichteg, fir hinne mat dësem Gesetzesprojet déi finanziell Méiglechkeeten ze ginn, hiren Aufgaben nozekommen.

Wéi gesot, de Projet de loi gesäit vir, de Plaffong vun 135 op 250 Milliounen ze héijen ënner Staatsgarantie. Och hei koume véier Avisen eran, déi hutt Dir alleguerten och am Rapport gelies. Ech géif ophalen an den Accord vun der Demokratescher Partei ginn.

**Plusieurs voix** | Très bien!

**M. Claude Wiseler**, Président | Merci, Här Baum.

Den éischten ageschriwwene Riedner ass den Här Lies.

#### **Discussion générale**

**M. Marc Lies** (CSV) | Jo, merci, Här President, fir d'Wuert. Och dat hei ass, mengen ech, eng Upassung, déi extreem wichteg ass, fir vun 135 op 250 Milliounen an d'Luucht ze setzen.

Ben, ech mengen, fir Projeten, déi vum Fonds du logement an deenen nächste Jore wäerte realiséiert ginn, zu Wolz, zu Diddeleng, Mamer, Wecker, wat effektiv relativ grouss Projekte sinn, do brauch een och déi richteg oder déi néideg Finanzmëttel, datt de Staat do Garant gëtt, fir eeben déi Kreditter oder déi Ligne-de-créditen och kënnen ze assuréieren.

Just vläicht eng Remark: D'Gesetz iwwert de Fonds du logement ass am Abrëll 2017 gestëmmt ginn. Bon,

ech mengen, no enger Rei vu Jore sollt ee vläicht eng Kéier kucken, och eng Reevaluatioun vun deem Gesetz ze maachen, fir ze kucken, wat d'Effizienz ugeet, wat dann effektiv awer och a Richtung vu Simplification administrative geet respektiv awer och d'Komplexitéit, déi um Immobiliemarché ass, fir dat eng Kéier an dësem Gesetz ze analyséieren an duerfir, fir dat och vläicht eng Kéier op de Leescht ze huelen.

An deem Sënn, Dir Dammen an Dir Hären, géif ech awer och hei den Accord vun der CSV-Fraktioun ginn. Merci.

**M. Claude Wiseler**, Président | Merci, Här Lies. Madamm Lenert.

**Mme Paulette Lenert** (LSAP) | Jo, et ass dem ausféierleche Rapport vum Rapporteur näischt bäizefügen. Mir wäerten dëse Projet matstëmmen.

**M. Claude Wiseler**, Président | Merci, Madamm Lenert. Madamm Schoos.

**Mme Alexandra Schoos** (ADR) | Mir ënnerstëtzen natierlech den abordable Wunnraum a géingen den Accord gi fir dëse Projet de loi.

**M. Claude Wiseler**, Président | Merci, Madamm Schoos. Här Bausch.

(Hilarité)

Et deet mer leed, Här Bausch, mee et ass un Iech.

**M. François Bausch** (déi gréng) | Den Här Mosar an ech, mir sinn och d'accord.

**M. Claude Wiseler**, Président | Dir sidd Iech eens.

(Hilarité)

Dat freet mech. Den Här Goergen.

**M. Marc Goergen** (Piraten) | Merci, Här President. De Fonds du logement huet eng wichteg Aufgab an dem Här Lies seng Bemierkung ass richtig. Mir sollten eis eng Kéier dat Gesetz ukucken a kucken, wat ee verbessere kann. A mir ginn och hei eisen Accord.

**M. Claude Wiseler**, Président | Merci, Här Goergen. Här Wagner.

**M. David Wagner** (déi Lénk) | Jo, dat ass alles richtig gesot ginn a mir stëmmen dat och mat.

**M. Claude Wiseler**, Président | Merci, Här Wagner.

Dann ass d'Wuert fir d'Regierung. Här Meisch.

#### **Prise de position du Gouvernement**

**M. Claude Meisch**, Ministre du Logement et de l'Aménagement du territoire | Merci, Här President. Och hei nach eng Kéier der Chamber merci fir déi breet Zoustëmmung.

Dat dote schaaft effektiv méi eng breet, méi eng staark Force de frappe fir de Fonds du logement. Wann et nach e Beweis gebraucht hätt, datt dës Regierung an hirer Wunnengsbaupolitik och staark op déi ëffentlech Promoteure setzt, op d'Schafung vu méi abordablem Wunnraum, dann ass dat heiten eigentlech déi bescht Geleeënheet, fir dat nach eng Kéier ze ënnersträichen.

Villmools merci.

**M. Claude Wiseler**, Président | Merci, Här Meisch.

Da komme mer elo zur Ofstëmmung iwwert de Projet de loi 8359. Den Text steet am Document parlementaire 8359<sup>5</sup>.

#### **Vote sur l'ensemble du projet de loi 8359 et dispense du second vote constitutionnel**

D'Ofstëmmen fänkt un. De Quorum ass erreecht. Vote par procuration. An de Vott ass ofgeschloss.



D'Resultat vum Vott ass: 60 Jo-Stëmmen. Domat ass dëse Projet de loi mat 60 Jo-Stëmmen ugeholl.

Ont voté oui: Mmes Diane Adehm, Nancy Arendt épouse Kemp, MM. Maurice Bauer, Jeff Boonen, Alex Donnersbach, Emile Eicher, Félix Eischen, Paul Galles, Christophe Hansen, Max Hengel, Mme Françoise Kemp, M. Marc Lies, Mmes Octavie Modert, Nathalie Morgenthaler, MM. Laurent Mosar, Marc Spautz, Charel Weiler, Mme Stéphanie Weydert, MM. Claude Wiseler, Michel Wolter (par Mme Diane Adehm) et Laurent Zeimet (par Mme Stéphanie Weydert);

Mme Barbara Agostino (par M. Gusty Graas), MM. Guy Arendt, André Bauler, Gilles Baum, Mmes Simone Beissel, Corinne Cahen (par M. André Bauler), MM. Luc Emering (par M. Fernand Etgen), Fernand Etgen, Patrick

Goldschmidt, Gusty Graas, Mmes Carole Hartmann, Mandy Minella (par M. Guy Arendt), Lydie Polfer et M. Gérard Schockmel;

M. Dan Biancalana, Mmes Taina Bofferding, Liz Braz (par M. Georges Engel), Francine Closener, M. Yves Cruchten, Mme Claire Delcourt (par M. Yves Cruchten), MM. Mars Di Bartolomeo (par Mme Taina Bofferding), Georges Engel, Franz Fayot (par M. Dan Biancalana), Claude Haagen et Mme Paulette Lenert;

MM. Jeff Engelen, Fernand Kartheiser, Fred Keup, Mme Alexandra Schoos et M. Tom Weidig;

MM. François Bausch, Meris Sehovic (par M. François Bausch), Mmes Sam Tanson (par Mme Joëlle Welfring) et Joëlle Welfring;

MM. Sven Clement (par M. Ben Polidori), Marc Goergen et Ben Polidori;

MM. Marc Baum (par M. David Wagner) et David Wagner.

Freet d'Chamber d'Dispens vum zweete Vote constitutionnel?

(Assentiment)

Dann ass dat esou decidéiert.

Domat si mer um Enn vun eiser Sëtzung ukomm. D'Chamber kënnt muer um 14.00 Auer nees zesummen.

D'Sëtzung ass opgehuewen.

(La séance publique est levée à 19.53 heures.)

## Questions au Gouvernement

### Sommaire

Objet	N°	Auteur	Page	Objet	N°	Auteur	Page
Réfection du CR139 entre Herborn et Lellig	0369	Stéphanie Weydert, Marc Lies	75	Apprentissage pour jeunes en situation de handicap	0543	Corinne Cahen, Carole Hartmann	83
Structuration des offres scolaires régionales	0411	David Wagner	75	Centre national de mitigation des attaques DDoS pour les situations de crise	0544	Sven Clement, Ben Polidori	84
Conventions avec des organismes gestionnaires d'initiatives sociales	0519	Sven Clement	76	Ventes des carburants	0545	Sam Tanson	85
Concentration de stupéfiants dans les eaux usées	0526	Mars Di Bartolomeo, Dan Biancalana	77	Mineurs non accompagnés	0546	Dan Biancalana, Claire Delcourt	85
Loi RELIBI	0527	Franz Fayot, Claude Haagen	77	Recommandations de l'Observatoire national de la politique climatique	0547	Paul Galles	85
Outsourcing dans la fonction publique	0528	Mars Di Bartolomeo, Yves Cruchten, Franz Fayot	78	Conclusions du rapport du FMI	0548	Sam Tanson, François Bausch	86
Pollution de l'environnement	0529	André Bauler, Luc Emering	78	Congés de maladie dans la fonction publique	0549	Mars Di Bartolomeo, Georges Engel	86
Paiement des primes pour panneaux photovoltaïques	0531	Marc Goergen, Ben Polidori	78	Admission des enfants à l'enseignement fondamental	0550	Ben Polidori	86
Médiateur de la consommation	0532	Sven Clement	79	Indemnisation des intervenants dans les centres de formation	0551	Sven Clement	87
Investissement dans les réseaux électriques	0533	François Bausch	79	Analyse dans le cadre de l'indemnisation des intervenants dans les centres de formation	0552	Sven Clement	87
Coopération avec le Cap Vert en matière de l'hydrogène renouvelable	0534	Joëlle Welfring	80	Habilitation de sécurité	0553	Ben Polidori	88
Dépistage néonatal	0535	Sven Clement	80	Fonctionnement de la CNS	0554	Mars Di Bartolomeo	88
Transparence au niveau communal	0536	Marc Goergen	81	Circulation facilitée des gigaliners sur les routes de l'UE	0556	Yves Cruchten, Mars Di Bartolomeo	89
Étude sur l'évolution du différentiel de prix de carburants	0537	Joëlle Welfring	81	Nature Restoration Law	0557	Joëlle Welfring	89
Familles avec enfants touchées par la précarité	0538	Marc Goergen	81	Langue parlée aux commissions consultatives communales	0558	Marc Goergen	90
Convocations des conseils communaux	0539	Marc Goergen	82	Recours contre l'Administration des contributions	0559	Marc Goergen	90
Offre scolaire	0540	Paul Galles	82	Taux légal de THC pour conducteurs	0560	Yves Cruchten, Mars Di Bartolomeo	90
Thérapies à médiation artistique	0541	François Bausch	83	Évaluation des carrières dans la Police grand-ducale	0561	Marc Goergen	91
Examen du permis de conduire	0542	André Bauler, Gusty Graas	83				